



RÉPUBLIQUE DE GUINÉE ÉQUATORIALE
Comité national d'organisation et gestion d'événements

1

GUIDE D'INFORMATIONS

CONCERNANT

**LE "SOMMET SUR LE CONTEXTE HUMANITAIRE ET LA
CONFERENCE DES BAILLEURS**

AINSI QUE

**LE SOMMET EXTRAORDINAIRE SUR LE TERRORISME ET LE
CHANGEMENT ANTICONSTITUTIONNEL DES REGIMES EN
AFRIQUE"**

MALABO

Du 23 au 28 MAI 2022

INFORMATIONS SUR LE PAYS

La République de Guinée équatoriale est située dans le golfe de Guinée et répartie sur deux divisions régionales : la région insulaire et la région continentale.

La région insulaire comprend l'île de Bioko, où se trouve la capitale Malabo, et l'île d'Annobón.

La région continentale est bordée au nord par le Cameroun, à l'est et au sud par le Gabon et à l'ouest par le golfe de Guinée. L'île de Corisco appartient également à cette zone. La capitale continentale est la ville de Bata.

SURFACE ET DISTRIBUTION

La superficie terrestre totale de la Guinée équatoriale est de 28 052,46 km², distribuée comme suit :

- Île de Bioko 2 017 km²
- Île d'Annobón 17 km²
- Région continentale 26 000 km²
- Île de Corisco 15 km²

Le pays est administrativement divisé en huit provinces : Annobón (San Antonio de Palea), Bioko Norte (Malabo), Bioko Sur (Luba), Centro Sur (Evinayong), Kie-Ntem (Ebebiyin), Litoral (Bata), Djibloho (Oyala) et Wele-Nzas (Mongomo).

COMPAGNIES DESSERVANT LA GUINÉE ÉQUATORIALE

La Guinée équatoriale compte cinq aéroports principaux, l'un sur l'île de Bioko (Malabo), deux sur le continent (Bata et Mongomeyen) et deux sur les îles (Corisco et Annobon).

Le premier a une connexion directe avec différents aéroports internationaux :

Madrid (Espagne)

Punta Europa, Ceiba

Paris (France)

Air France

Francfort (Allemagne)

Lufthansa

Casablanca, (Maroc)

Royal Air Maroc

Cotonou (Bénin)

Cronos Airlines

Abidjan (Côte d'Ivoire)

Ceiba Intercontinental (trois vols hebdomadaires)

Accra (Ghana)

Intercontinental Ceiba

Sao Tomé (Sao Tomé et Principe)

Intercontinental Ceiba

Douala (Cameroun)

Camair - Ethiopian Airlines - Cronos Airlines

Libreville (Gabon)

Douniah Airlines - Royal Air Maroc

Port Harcourt (Nigéria)

Cronos Airlines

Addis-Abeba (Ethiopie)

Ethiopian Airlines

Compagnies aériennes nationales

Ce sont de compagnies aériennes effectuant des vols intérieurs nationaux entre Malabo, Bata, Corisco, Mongomeyen et Annobón.

Ceiba Intercontinental et Cronos Airlines

Préfixes

Préfixe du pays: +240

Malabo : 333 09

Bata : 333 08

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE D'INTÉRÊT

- Police locale, commissariat de Malabo : 333 093 469 et 113
- Police locale, commissariat de Bata : 666 223 372
- Secours médicaux : 222 246 383/ 222 246 269
- Pompiers : 115
- Brigade d'intervention rapide : 666-303-030/666-404-040

DEVISES ET CARTES DE CRÉDIT

Monnaie en cours : La monnaie actuelle est le franc CFA. 1 Franc CFA (FCFA) = 100 centimes. Les billets sont en coupures de 10 000, 5 000, 1 000 et 500 FCFA. Les pièces sont de 500, 100, 50, 25, 10 et 5 FCFA. Le pays fait partie du franc de la communauté française d'Afrique (CFA).

Tableau de change :

- 1 euro = 655 957 F CFA
- 1 dollar USD = 447 599 F CFA
- 1 livre GBP = 713 692 F CFA
- 1 yuan CNY = 65 524 F CFA
- 1 yen JPY = 5 001 F CFA

Cartes de crédit : Les banques acceptent les chèques et les cartes de crédit.

AUTRES DONNÉES D'INTÉRÊT

Poids et mesures. Système métrique.

Jours fériés officiels. Le 1er janvier: Jour de l'An ; le 8 mars : Journée internationale de la femme ; le 1er mai, fête du travail ; le 25 mai, Journée de l'Union africaine ; le 5 juin, Anniversaire du Président ; le 3 août, Journée de la liberté ; le 15 août, Jour de la Constitution ; 12 octobre, Fête de l'Indépendance ; le 1er décembre : Journée mondiale de lutte contre le sida ; le 08 décembre, l'Immaculée Conception; le 10 décembre : Journée des droits de l'Homme et le 25 décembre, Fêtes de Noël.

CLIMAT

La Guinée équatoriale se caractérise par un climat nettement équatorial, caractéristique des régions proches de l'équateur. Ce climat ressemble beaucoup au climat tropical: les deux partagent des amplitudes thermiques faibles et des températures élevées. La plus grande différence est que la saison des pluies dans le climat tropical est plus irrégulière et moins intense, tandis que dans le climat équatorial les pluies sont très abondantes et régulières, et dépassent généralement 1 500 ou 2 000 mm par an.

Sur ce, chacune des régions de la Guinée équatoriale a ses propres caractéristiques.

Région insulaire : Bioko et Annobón

Sur la région insulaire on a un climat de type équatorial à Bioko, avec une saison sèche de novembre à mars et une autre saison de pluies d'avril à octobre. Le climat est tempéré, influencé par les courants marins chauds et par le relief de l'île, avec une composante de

mousson dans sa partie sud et une température moyenne annuelle de 25° C, pouvant fluctuer autour de 2° C.

Le climat d'Annobón est similaire, avec une saison sèche de juin à octobre et une saison humide de novembre à mai. La température annuelle moyenne est généralement de 26° C.

Région continentale

Le climat de la région continentale présente deux saisons sèches : la première d'entre elles se produit entre décembre et mi-février et la seconde, plus importante, de juillet à septembre. On peut aussi trouver deux saisons des pluies : une de mars à juin et une autre de septembre à novembre.

Sur la région continentale, la température annuelle moyenne est d'environ 25° C, avec une oscillation qui ne dépasse pas 5° C. Les principales précipitations se produisent entre les mois de septembre et décembre, de 1 800 à 3 800 mm, et l'humidité relative est d'environ 90% , tombant à 85% en saison sèche.

Les zones les plus humides se trouvent dans la zone montagneuse du mont Mitra et à la frontière avec le Gabon, dans le bassin du Mitemele.

RELIEF

Le pays étant divisé en deux régions, la région insulaire et la région continentale, la variété géographique et du relief de la Guinée est aussi large que riche.

Région continentale

Elle est formée par une partie de la côte qui devient plus montagneuse au fur et à mesure que l'on avance vers l'intérieur des terres, où l'on trouve une série de chaînes appelées les "Sept Montagnes". L'une des plus grandes richesses de la Guinée équatoriale est précisément la jungle exubérante et feuillue que l'on trouve dans ces terres doucement vallonnées.

Le relief de la région continentale peut être regroupé en trois types de formations:

- La zone côtière, gréseuse et marneuse.
- La zone intérieure, principalement du gneiss.
- La zone orientale, granitique.

Orographie de la région continentale :

1. Le plateau du Kie-Ntem descend vers l'ouest et continue jusqu'à la côte à travers la pénélaine du Ntem.
2. La pénélaine centrale descend vers les bassins du Muni et du Mitemele et est traversée par des affleurements rocheux.
3. La plate-forme du Mongouba se trouve dans la partie orientale de la chaîne du Niefang, avec des sommets qui atteignent 1 200 m d'altitude.
4. Dans le massif du Mitra l'on trouve les zones les plus élevées de la région continentale : celles du mont Mitra ou du mont Alen, au sud de la chaîne du Niefang.
5. Le bassin du Muni et du Mitemele: c'est une tranchée entre la chaîne du Niefang, d'un côté, et les montagnes de Cristal, de l'autre.
6. La pénélaine à l'ouest de la chaîne de Niefang.

Région insulaire

L'île de Bioko est d'origine volcanique et donc montagneuse et très sauvage. Quelle soit notre position, nous pouvons voir la silhouette du pic Basile, autrefois connu sous le nom de pic Santa Isabel. Quant à Annobón, sa physionomie est également d'origine volcanique, composée principalement de roches basaltiques.

Orographie de la région insulaire:

1. Bioko : L'île est divisée en un bloc nord et un bloc sud, séparés par une dépression centrale près de Musola, et fait partie de la chaîne volcanique qui traverse en diagonale du lac Tchad à l'île de l'Ascension.

Elle est d'origine volcanique, avec un paysage de vallées profondes et de reliefs escarpés. L'île est entièrement constituée de roches volcaniques. Nous y trouvons trois chaudières : celle du pic Basile (3 011 m) au nord, celle du pic Bioko (2 009 m) et la grande chaudière de Luba (2 261 m) au sud.

2. Annobón : l'île est située dans la chaîne de montagnes volcaniques, mentionnée ci-dessus, avec Bioko, São Tomé et Príncipe.

Des hauts-lieux saillants:

1. La chaudière du lac A Pot.
2. Le cratère de la zone sud à l'est de Punta Manjob.
3. Le couloir qui rejoint les baies de San Pedro et de Santa Cruz, traversées par la rivière Anganchi.

Végétation

Malgré la petite taille du pays et en raison de la diversité de ses paysages, la Guinée équatoriale est l'une des zones avec la plus grande biodiversité d'Afrique, puisque l'on peut y trouver depuis des plages classiques de sable volcanique noir à des forêts incroyablement luxuriantes ou des terres alpines à 3 000 mètres de hauteur. Conscient de cette richesse, le gouvernement a réservé près de 20% des terres du pays pour la préservation de la vie naturelle.

Flore de la région continentale

Trois quarts de la région continentale au moins sont couverts d'immenses formations forestières. En leur sein, la prédominante est la forêt pérenne ombragée, également appelée forêt humide. Ce type de forêt est typique du climat tropical ou équatorial et se caractérise précisément par la densité et la hauteur des formations végétales qui l'occupent.

De plus, une bonne partie de cette zone est occupée par des cultures et des jachères, qui donnent lieu à d'énormes épaisseurs de buissons et de lianes par lesquels il est presque impossible d'entrer et qui servent de refuge à une grande et riche faune sauvage.

Flore de la région insulaire

A Bioko, en dessous de 700 m -altitude maximale pour la culture du cacao, les plantations de cacao, de café et de bananes occupent la majeure partie de la superficie forestière, même si une grande partie reste aujourd'hui inexploitée. La végétation, semblable à celle du continent, n'a été maintenue que dans certaines zones.

Dans la partie sud de l'île, on trouve un type de forêt tropicale, riche en orchidées, grâce aux 10 000 mm d'eau qu'elle reçoit chaque année.

La forêt pérenne ombragée se développe de 700 m à 1 800 m, avec un grand nombre de fougères arborescentes. A partir de cette altitude, des prairies apparaissent ainsi que des formations végétales basses. Sur le pic Basile, on trouve des formations de plantes éricacées.

Dans la zone nord d'Annobón poussent des formations de savane et d'arbres à feuilles caduques, car le climat de l'île est moins pluvieux. Au sud, la zone arborée est beaucoup plus dense en raison de l'influence de la mousson.

Vie sauvage

La **population animale** de la Guinée équatoriale est chanceuse, car elle vit dans un pays où la nature continue d'être aussi grande que vierge, mais où le développement permet également de prendre des mesures adéquates pour sa conservation à l'avenir.

Plus d'une centaine de **mammifères** divers font partie de cette faune: des antilopes, des pangolins, des félins. Le pays est surtout riche en diversité de primates : des gorilles, des chimpanzés, des mandrills, des colobes... Mais en Guinée équatoriale, on peut aussi trouver

quelques spécimens de grands mammifères comme l'éléphant de la jungle, l'hippopotame, le pot moquer ou encore le lamantin.

Aussi on y trouve de nombreuses espèces de reptiles et d'amphibiens, y compris quatre espèces distinctes de tortues marines qui fréquentent la côte.

Dans les récifs coralliens de Corisco, on trouve une **faune marine** peu commune en Afrique centrale. Il est également important de mentionner la côte de Moraka, près d'Ureca, à Bioko, comme l'un des endroits les plus privilégiés de la région pour observer la ponte des tortues marines.

A noter également le riche inventaire **des oiseaux** équato-guinéens, avec plus de trois cents espèces connues, avec une faune aquatique de plus de 167 espèces de poissons recensées. Les deux inventaires ont commencé, mais ils sont encore incomplets.

Aussi, le monde des insectes, d'une extraordinaire diversité, est encore en attente d'inventaire.

La **cuisine** équato-guinéenne offre une grande variété de plats et est influencée à la fois par la cuisine africaine et européenne.

Dans les zones rurales, la base de l'alimentation est la viande et le poisson et dans les grandes villes, nous pouvons trouver des restaurants où l'on peut déguster à la fois des plats traditionnels africains, ainsi que des plats occidentaux et, surtout, espagnols, tels que l'omelette aux pommes de terre ou la paella.

Actuellement, dans les deux grandes villes, Malabo et Bata, vous pouvez déjà trouver des hôtels avec une large gamme d'options de menu, ainsi que des pizzerias ou des petits restaurants où la gastronomie de la région est combinée avec une cuisine plus occidentalisée. Il n'y a pas de règles très strictes concernant les horaires, il est donc facile de manger n'importe quoi à n'importe quel moment de la journée, jusqu'à l'heure de fermeture.

La principale différence entre la cuisine africaine et européenne relève de l'usage de sauces à base de produits typiques du pays comme des cacahuètes, du potiron, du chocolat du pays, de l'igname ou de l'occro. Un autre élément clairement différenciant est l'inclusion d'animaux sauvages dans la préparation de certains plats.

Le **poisson** est également une partie importante de la cuisine nationale. Pour le goûter, il vaut la peine de chercher des endroits où sont servis des morceaux exquis fraîchement pêchés, ou de le commander simplement grillé. Dans certaines villes, ils peuvent même nous servir un incroyable homard fraîchement pêché. Ne manquez pas non plus, si possible, un délicieux plat d'escargots typiques ou de conques.

Le **pepesup** ou soupe de poisson épicée est l'un des plats de base de la cuisine équato-guinéenne, comme le pangolin au chocolat, les feuilles de maniosc ou la soupe aux cacahuètes. Et presque tous sont généralement accompagnés de riz ou de plantain.

L'un des principaux secrets de la cuisine guinéenne est l'utilisation de l'assaisonnement appelé **andok**, qui est récolté pour la consommation locale, mais qui, lors de bonnes récoltes, est également exporté vers d'autres pays.

Les **boissons** typiques sont le **vin de palme** ou topé (il provient du palmier) et le malamba (jus de canne à sucre fermenté), bien qu'aujourd'hui la boisson la plus populaire soit la bière et le vin, les plus appréciés des touristes, car vous pouvez trouver vos marques préférées presque n'importe où, et c'est particulièrement agréable pour braver l'environnement tropical chaud et humide.

Sur les marchés typiques de la Guinée équatoriale, nous pouvons également trouver une grande variété de fruits et légumes, tels que la papaye, l'ananas, la banane, le plantain, l'avocat, le mangue, la noix de coco, le cœur du palmier, la goyave, le raisin du pays... et un long etcetera vraiment exceptionnel, tant par leur taille que par leur qualité et leur saveur.

ETHNIES, CULTURES ET LANGUES

La quasi-totalité de la population, à l'exception des Pygmées, appartient au peuple bantou. Plus de soixante-dix millions d'individus répartis sur toute l'Afrique centrale, orientale et australe appartiennent à cette appellation.

Malgré la grande variété ethnique et culturelle qui se partage le territoire, et contrairement à ce qui se passe malheureusement dans d'autres pays africains, en Guinée équatoriale aujourd'hui, les différentes cultures coexistent en paix, sans problèmes ni affrontements ethniques.

Ethnies et cultures

Les fangs. Ils constituent le groupe ethnique le plus important, traditionnellement leur coexistence est structurée en familles, en clans et en tribus relativement autonomes. La descendance est axée des mâles, d'où l'importance du père, de l'oncle et du premier-né. Leurs sculptures en bois, les masques et les statues fangs rituels sont appréciés dans le monde entier.

Les bubis. Ils se trouvent sur l'île de Bioko et sont des bantous appartenant à la civilisation dite « de l'igname », leur société s'est structurée sous la forme d'un royaume qui s'est maintenu jusqu'à la fin de la période coloniale. Leur religion d'origine était monothéiste et leurs musiques, danses et chants traditionnels s'inspiraient de cérémonies religieuses encore profondément enracinées.

Les pygmées. En Guinée équatoriale, ils sont appelés Beyeles et Bokuigns ; ils vivent en petits groupes et se consacrent à la chasse et à la cueillette de racines et de baies sauvages.

Les ndowes. C'est un peuple minoritaire, composé de nombreuses ethnies : les kombes, les bujebas, les bapukus, les balenkes, les envikos et les bengas.

Leur organisation sociale est hiérarchisée en familles, en villes, en lignages et en clans.

Les bisios. Originaires du Cameroun, ils sont peu nombreux et ont émigré au 19^{ème} siècle vers les régions côtières voisines de la région continentale, via le fleuve Ntem.

Les fernandinos et créoles. C'est la bourgeoisie de propriétaires terriens et de commerçants, qui ont longtemps vécu dans la capitale et étaient métis descendants d'ouvriers installés depuis des siècles dans des plantations sur l'île de Bioko.

Les annobonais. Ils sont sur l'île d'Annobón et sont un mélange de portugais, d'espagnols et d'esclaves d'origine africaine. Ils ont traditionnellement été des pêcheurs, car l'agriculture est rare sur l'île puisque c'est une terre volcanique. Ils utilisent des canoës, fabriqués avec du bois de capok. La plupart parlent la langue Fá d'Ambô qui est un créole portugais mélangé avec l'espagnol.

LANGUES ET DIALECTES

L'**espagnol** est la langue officielle de l'administration et de l'enseignement. Le **français** est la deuxième langue officielle, le **portugais** est la troisième langue officielle et presque tous les groupes ethniques parlent les langues dites bantoues.

1. INTRODUCTION

Le gouvernement de la République de Guinée équatoriale saisit cette occasion pour saluer et souhaiter la bienvenue à toutes les délégations officielles invitées à la célébration du Sommet extraordinaire sur le contexte humanitaire et à la Conférence des bailleurs, ainsi qu'au sommet extraordinaire sur le terrorisme et les changements de régime anticonstitutionnels en Afrique.

Par conséquent, nous sommes honorés et heureux de vous transmettre les directives protocolaires qui suivent.

À cette fin, il est conseillé que tous les États participants, tous les invités spéciaux, toutes les missions diplomatiques, toutes les missions consulaires et toutes les organisations internationales coopèrent étroitement avec les départements ci-dessous indiqués moyennant les numéros de téléphone et adresses électroniques suivants:

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DE LA COOPERATION

+240 222-277132

+240 222-104797

+240 222-531212

Courriel : protocolos@gmail.com

maec.secgral2017@gmail.com

DÉPARTEMENT DU PROTOCOLE ET DES CÉRÉMONIES D'ÉTAT

+240 222 116089

+240 222259889

Courriel : departamentodeprotocolo@yahoo.es

COMITÉ NATIONAL D'ORGANISATION ET GESTION D'ÉVÉNEMENTS

Téléphone fixe : +240-333-09-87-47

+240 222 272363

+240 222274240

+240 222 598877

E-mail: comitenacional.evento@gmail.com

www.hotelypunto.com

COMPOSITION DES DÉLÉGATIONS

Afin de permettre aux autorités équato-guinéennes de prendre les mesures nécessaires pour recevoir les délégations dans les meilleures conditions possibles, tous les États participants, tous les invités spéciaux, toutes les missions diplomatiques, consulaires et toutes les organisations internationales sont priés de notifier, au plus tard le 10 mai 2022, la composition de leurs délégations respectives aux adresses suivantes :

E-mail: comitenacional.evento@gmail.com

E-mail: departamentodeprotocolo@yahoo.es

ARRIVÉES

Une équipe d'agents du protocole sera postée à l'aéroport international de Malabo pour assurer l'accueil et le transfert des délégations vers leurs lieux de résidence respectifs.

Un comité spécial intégré de hauts fonctionnaires de l'Etat sera présent pour la réception et la cérémonie d'accueil des délégations officielles.

Un officier de protocole sera assigné pour chaque délégation.

ACCUEIL

Les chefs d'État et de gouvernement seront reçus à leur arrivée par une cour d'honneur.

Les invités spéciaux seront reçus en fonction des normes de courtoisie et des prérogatives correspondant à leurs personnalités respectives.

Les Premiers Ministres des délégations officielles seront reçus à leur arrivée par une haute personnalité.

Les invités spéciaux seront reçus en fonction des normes de courtoisie et des prérogatives correspondant à leurs personnalités respectives.

Les participants et les délégués seront reçus par les agents du service de protocole.

Les délégations des pays et invités voyageant en Guinée équatoriale avec des avions spéciaux sont priés d'informer à l'avance le Comité national, en fournissant les informations suivantes, afin de leur accorder les autorisations de survol et d'atterrissage correspondantes (formulaire ci-joint):

- Caractéristiques de l'avion
- Matricule
- Signe d'appel
- Nom du commandant
- Équipage
- Date et heure d'arrivée

Courriel : comitenacional.evento@gmail.com

Courriel : departmentodeprotocolo@yahoo.es

Courriel : protocolos@gmail.com

Coordonnées: 00240-222-277-132

00240-222-116-089

00240-666-500-650

• LOGEMENT

La capitale Malabo dispose d'un grand nombre d'hôtels et les délégués peuvent faire leurs réservations de chambres par l'intermédiaire du Comité national d'événements ou contacter directement les mêmes hôtels ou les lieux touristiques.

N°	NOM DE L'HÔTEL	TYPE DE CHAMBRE	PRIX	N° DE CHAMBRES DISPONIBLES	SERVICES	CONTACTS
1	Hôtel Hilton	Suite présidentielle Suite exécutive Suite de luxe Chambre objective Chambre simple	597 000 FCFA 380 000 CFA 315 000 CFA 259 000FCFA 233.000FCFA	187 chambres disponibles	Deux chambres pour handicapés; WiFi, coiffeur, salles de réunions	bee@hilton.com justo.bee@hilton.com Téléphone +240 555 0366 45 +240 555 10 9190 +240 555 001030 +240 333 906811
2	Hôtel Flares	Suite Junior Suite résidentielle Suite flores	70 000 FCFA 85 000 FCFA 95 000 FCFA	30 chambres disponibles	Wifi, pas de petit déjeuner, restaurant	flarexhotel@yao.es téléphone : +240 333 090313 téléphone :+240 666 222 782
3	Hôtel Mbatur	Chambres normales	80 000 FCFA	8 chambres disponibles	Petit déjeuner, café, coiffeur, pressing, Wi-Fi, TV	ing.eduaboho2020@gmail.com mbaturmalabo@gmail.com téléphoner. +240 222 244807 téléphoner. +240 222271692
4	Hôtel Bamy	Chambre normale Chambres à deux lits Suite	40.000 FCFA 70 000 FCFA 120,000 FCFA	50 chambres disponibles	Wifi, piscine, petit déjeuner à part 7000 ou 8000 FCFA	hotelbamymalabo@o uebook.es +240 666 500 122
5	Complexe Carmen Galaxy	• Chambre standard • Suite • Chambre simple	75 000 FCFA 120 000 FCFA 35.000 FCFA	48 chambres	Wifi, piscine et spa	hotelcarmengalaxi@gmail.com téléphone :+240 222 468 127 téléphone :+240 222 275 685 téléphoner. +240 222 292 891 téléphoner. +240 333 093 020 téléphoner. +240 555 127347

6	Candy Vista Puerto	Chambre standard Chambre double Suite junior Suite spécial Suit senior	100 000 FCFA 130 000 FCFA 200 000 FCFA 250 000 FCFA 450.000 FCFA	30 chambres disponibles	Wifi, restaurant	candyvistapuerto@gmail.com téléphone : +240 333 090565 téléphone : +240 222 221333
7	Hôtel Bahía II	Chambre standard • Suite junior • Suite	60 000 FCFA 80 000 FCFA 100 000 FCFA	45 chambres disponibles	Wi-Fi	bahia2caracolas@yahoo.es téléphone +240 333 096609 +240 222 758883
8	Hôtel Ibis	Chambre standard Chambre PMR	80 000 FCFA 69 000 FCFA	70 chambres disponibles	Petit déjeuner	H7131mediocu@.acoco H7121@ACCOR.COM H7121-FO@ACCOR.COM téléphone :+240551 662590 +240 333098965 +240 222 543338 +240 555043523
9	Hôtel National ANGUE ONDO	Chambre standard Suite Suite d'affaires Suite de luxe	86 000 FCFA 186 000 FCFA 228 000 FCFA 258.000 FCFA	45 chambres disponibles	Petit déjeuner, Wi-Fi	Hotel@hotelangueondo.com nationalangueondo@gmail.com Tél.+240 222250768 +240 555 584 618 +240 333 099442
10	Hôtel 3 de Agosto	Chambre simple Chambre double Suite Appartement de luxe Appartement standard	130 000 f.cfa 150 000 f.cfa 180 000 f.cfa 250 000 f.cfa 90.000 f.cfa	50 chambres disponibles	Wifi, restaurant, piscine	info@hotel3deagosto.com reservas@hotel3deagosto.com www.hotel-3deagosto.com téléphone :+240 222 713249 +240 222 713 063
11	Hôtel Fédérations	Chambre standard Chambre double de luxe	35 000 f.cfa 55 000 f.cfa	40 chambres disponibles	wifi, restaurant petit déjeuner	clotildeabeso@gmail.com jesusengono@gmail.com téléphone..+240 555 943982 +240 222 706968 222 235183 222 270903
12	Hôtel Impala	Chambre standard Chambre de luxe Chambre de luxe 2	30 000 f.cfa 4500.fcfas 55.000f.cfa	40 chambres disponibles	Wi-Fi, restaurant	info@hotelimpalamalabo.com téléphone :+240 222287122 téléphone :+240 333092492
13	Hôtel Yoli et Frères	Chambre simple Chambre double Suite	46 000 f.cfa 50 000 f.cfa 80.000f.cfa	45 chambres disponibles	Wifi, tv	www.hotelyolyheremanos.com téléphone : +240 333 091895 +240 222 276186
14	Complexe CNH	Chambre standard Chambre normale Chambre de luxe Duplex	70 000f.cfas 35 000 f.cfa 55 000 f.cfa 150 000 f.cfa	25 chambres disponibles	Wi-Fi, restaurant	téléphone :+240 222 219010 téléphone : +240 555 219010 +240 222 017465 +240 222121880

						+240 222749086 +240 222272708
15	Hôtel Anda China	Chambre simple Chambre classique Chambre supérieure Suite junior Suite Suite exécutive Suite royal Standard	98 000 f.cfa 118 000 f.cfa 138 000 f.cfa 158 000 f.cfa 180 000 f.cfa 528 000 f.cfa 1.680.000 f.cfa	65 chambres disponibles	Wi-Fi, piscine, gym, petit déjeuner, sauna, hammam	info@hotelandamala bo.com http://www.hotelandamala malabo.com/?lang=fr Téléphone +240 666 388 888 Téléphone +240 666 399 999 Tél.+240 222 022525
16	Hôtel La Paz	Chambres régulières Suite mini Suite	60 000F.cfaf 80 000 f.cfa 100.000f.cfa	36 chambres disponibles	Petit déjeuner- wifi	téléphone :+240 555 374146 téléphone :+240 222 374146
17	Complexe des Caraïbes	17.- Suite junior Suite Chambre exécutive Chambre simple Suite junior	120 000 f.cfa 100 000 f.cfa 80 000 f.cfa 50 000 f.cfa 120,000f.cfa	35 chambres disponibles	wifi, piscine, gym, spa	Téléphone :+240 222274115 Téléphone :+240 555565702 www.complejoelcari be.net
18	Hôtel Magno	Suite Chambre standard Suite junior Suite exécutive	116 000 f.cfa 138 000 f.cfa 275.000f.cfa	30 chambres disponibles	Petit déjeuner, restaurant, Wi- Fi, transport hôtel	reservas@magnosuit. com http://www.magnosui tes.com/ Téléphone +240 222 565 788 +240 333096333 +240 222 032134
19	Hotel Sofitel Malabo Sipopo golf	Chambre vue golf Chambre donnant sur la mer Suite	387 000 f.cfa 226 000 f.cfa 210.000f.cfa	200 chambres disponibles	Petit déjeuner, piscine, Wi-Fi gym, golf, spa	www.sofitel.com H8212- FO@SOFITEL.COM Téléphone +240 350 091 011 Tél.+240 350 091 010
20	Hôtel Boutique Colinas	Suite présidentiel Suite d'ambassadeur Suite junior Chambre de luxe Chambre standard	1000 000 f.cfa 500 000 f.cfa 150 000 f.cfa 130 000 f.cfa 110.000f.cfa	25 chambres disponibles	Petit déjeuner inclus Wi-Fi, restaurant	info@colinashotel.co m Obama.abraham@col inashotel.com www.colinashotel.co m téléphone : +240 555 457999
21	Hôtel Villa Brenda	Chambre standard Chambre double Suite	70.000 f.cfa 75 000 f.cfa 85.000 f.cfa	60 chambres disponibles	Petit déjeuner, Wi-Fi, gym piscine	hotelvillabrenda@gm ail.com téléphone +240 333 093901
22	Hôtel Bisila place (ANCIEN HILTON)	Chambre standard Suite junior Suite exécutive	95 000 f.cfa 95 000 f.cfa 150.000f.cfa	70 chambres à disposition	Petit déjeuner, wifi, piscine	Bisila.res1602@gmai l.com
23	Hôtel Leticia	Suite Chambre normale	70.000 f.cfa 50.000 f.cfa	16 chambres disponibles	Petit déjeuner, piscine, wifi, transport pour le client, chambres équipées, une salle de réunion d'une capacité de 13 personnes, caméra de sécurité et restaurant d'une capacité de 24 personnes	leticiahotel@hotmail. com téléphoner. +240 666 666 001
24	Hôtel Banapa	Chambre normale Chambre	35 000f.cfa 30.000f.cfa		Restaurant en attente	banapahotel@yaooc om

		individuelle				téléphone +240 222575825
25	Hôtel Elik Melen	Chambre individuelle	50.000 f.cfa	15 chambres disponibles	Wifi, tv	Yaise185@gmail.com Tél.+240 222 744570 +240 222783380
26	SNA	Chambre simple	90.000 f.cfa	17 chambres disponibles	Wifi, tv	Sergioluix@hotmail.com Téléphone +240 222 07 29 62
27	Hotel mc rest	Suite Chambre normale	45 000f.cfa 35 000f.cfa	15 chambres disponibles	Wifi, tv	Famici-abajojoy@yao.es Tél.+240 222030267 555168982 222513564
28	Le Château	Chambre individuelle	30.000F.Cfa	7 Chambres disponibles	Wifi, tv	Semilola65@gmail.com Téléphone +240 222 636046 222 578267
29	Capir suit capir	Suite Chambre normale	60 000 F CFA 50 000 FCFA	10 Chambres disponibles	Wifi, tv	www.casacapir.com moisesobama1986@gmail.com +240 222 293912 555793772
30	Hôtel César	Chambre simple	50.000f.cfa	27 Chambres disponibles	Wifi, tv, bar, restaurant	besekuoscar@gmail.com Tél. +240 222 270478 222 257042
31	Hôtel Las Gemelas	Mini suite Chambre individuelle	40 000f.cfa 30.000f.cfa	23 Chambres disponibles	Wifi, tv, restaurant	Tél. +240 222 257042
32	Hôtel Santa Rosa	Chambre simple	35.000f.cfa	13 chambres disponibles	Trousse de premiers soins, wifi tv	Tél.+240 555 433920 222 267641
33	Hôtel Préguis	Suite Appartement Chambre simple chambre double	80 600 f.cfa 70 000 f.cfa 46 000 f.cfa 56 000 f.cfa	27 chambres disponibles	Wifi, tv	Tél. +240 222 6781
34	Hôtel HC CUADRADILLO	Chambres normales	50 000f.cfa	5 chambres disponibles	petit déjeuner	gravemiltisservicios@gmail.com téléphone..+240 222582682

À titre gracieux, le gouvernement de la Guinée équatoriale prendra en charge les frais d'hébergement des personnalités suivantes :

- Les Chefs d'État et de gouvernement ou leur représentant dûment accrédité ;
- Le Président de la Commission de l'UA ;
- Le Vice-président de la Commission de l'UA ;
- Les Commissaires de l'UA ;
- Les quatre-vingt-dix (90) fonctionnaires de l'UA.

Les autres membres des délégations assument leurs dépenses respectives.

LIEUX TOURISTIQUES

- Parc national
- Moka
- Bord de mer
- *Hacienda el Retiro Riaba*
- Complexe touristique "*La Granja*"

RESTAURANTS

- Pizza Place
- La lune
- Délices de France
- Aviateur
- L'Oriental
- Imagine
- Kristania
- Café Malabo

TRANSPORT

À titre gracieux, le gouvernement de la République de Guinée équatoriale fournira des moyens de transport aux catégories de participants suivantes :

CHEFS D'ÉTAT ET DE GOUVERNEMENT

- Caravane spéciale

MINISTRES CHEFS DE DELEGATIONS (51 Pays)

- Un véhicule pour le chef de délégation

UNION AFRICAINE

- Président de la Commission de l'UA
- Vice-président de la Commission de l'UA
- Commissaires UA
- (90) Fonctionnaires de l'UA

INVITÉS SPÉCIAUX

- Un véhicule pour chaque invité spécial

LES AUTRES DÉLÉGUÉS

Le gouvernement de la République de Guinée équatoriale assure le transport collectif des délégués depuis leur arrivée à l'aéroport international de Malabo jusqu'aux lieux de résidence, au centre de conférences et aux autres lieux établis dans le programme officiel.

Toutefois, les délégations qui ont besoin de louer des véhicules à leurs propres frais, peuvent en faire la demande aux adresses suivantes :

- **Comité national**

+240-222-266-788

+222-272-363

Courriel : elsantoarte@gmail.com

Courriel : comitenacional.evento@gmail.com

- **Africa business**

+240-555-26-76-41 WhatsApp

+240-222-26-76-41

+240-222-48-48-48

Courriel : africabusiness@gmail.com

SÉCURITÉ

Des mesures de sécurité particulières seront prises à l'aéroport International de Malabo, à Sipopo City et aux différents lieux de résidence de toutes les délégations.

a) **Armes:**

Le personnel de sécurité des chefs d'État et de gouvernement peut être autorisé à entrer en Guinée équatoriale avec un maximum de 6 armes de poing par délégation. À cet égard, il sera nécessaire de fournir au préalable au Comité national les informations suivantes :

- Nom et prénom du porteur
- Grade et fonction ainsi que l'institution d'affectation
- Numéro de passeport
- Lieu et date de naissance
- Description de l'arme (type et modèle, marque, numéro de série, calibre, nombre de munitions, date d'arrivée et de départ).

Les armes introduites sans autorisation préalable seront saisies et déposées à la police des frontières, et seront restituées au moment où leurs porteurs quitteront le territoire national.

Courriel : nzombengono@gmail.com
Téléphone : 666-500-677
+240222-550-571

ACCREDITATION

Des badges d'accréditation spéciaux seront accordés aux délégations participantes, et devront être portés de manière permanente et visible pour leur permettre d'accéder aux zones et aux lieux réservés pour la tenue des événements programmés.

À compter du 10 mai, le bureau mis en place au sein du Comité d'événements nationaux pour l'accréditation des délégations participant au sommet sera ouvert.

Courriel : engonga35@gmail.com
Tél:+240-222-000-003

MEDIAS

Compte tenu de l'importance de l'événement, la participation des médias dûment invités et accrédités est attendue, et doivent répondre à toutes les exigences du formulaire préparé à cet effet, à travers les contacts suivants :

Veuillez contacter les téléphones ci-après:

222-636-023
222-353-509
222-297-963

Courriel : elprodigo18@gmail.com

SANTÉ

Le gouvernement de la République de Guinée équatoriale met à la disposition de toutes les délégations officielles des services de secours et de santé d'urgence.

Les Services de Santé demandent à tous les membres des délégations officielles et les invités spéciaux de se munir du carnet de vaccination international à jour, du carnet de vaccination Covid-19 ou du certificat PCR négatif de 72 heures, qui sera exigé par les services compétents de l'aéroport international de Malabo.

À l'arrivée des délégations à l'aéroport international de Malabo, les services de santé effectueront un nouveau test PCR pour tous les délégués étrangers, les positifs devant se conformer au protocole établi par les autorités sanitaires concernant le Covid-19.

Pour d'éventuelles urgences et informations, contactez les numéros de téléphone suivants :

+240-222-243-386
+240-222-022-893
+240-666-223-324

Courriel : gesshov@yahoo.es

VISAS

Tous les membres des délégations officielles assistant ou participant à l'événement doivent obtenir leur visa d'entrée auprès des représentations diplomatiques et consulaires de la Guinée équatoriale à l'étranger.

Les pays où la Guinée équatoriale n'a pas d'ambassade ou de consulat, les membres des délégations officielles titulaires de passeports diplomatique, officiel, de service et les titulaires de passeports des Nations Unies et de l'Union africaine obtiendront des visas gratuits à leur arrivée à l'aéroport international de Malabo, selon les listes officielles respectives de leurs délégations transmises et leurs copies de passeport au Comité national pour l'organisation et la direction d'événements, et d'autre part, les titulaires de passeports ordinaires paieront le montant établi par l'État pour la délivrance de leurs visas d'entrée à l'aéroport international de Malabo, soit 50 000 FCFA par visa)

Les délégations partant d'un pays où la Guinée équatoriale a une mission diplomatique ou consulaire doivent obtenir leurs visas avant de se rendre en Guinée équatoriale.

Pour tout complément d'information, veuillez contacter les numéros ci-dessous :

- Courriel : comitenacional.evento@gmail.com
- Courriel : departmentodeprotocolo@yahoo.es
- Courriel : protocolos@gmail.com

PROGRAMME GENERAL DES SOMMETS

ANNEXE I

DEMANDE DE BADGE DE SÉCURITÉ

NOM :

PRÉNOMS :

D.I.P/NUMÉRO DU PASSEPORT :

PAYS/ORGANISME :

SIGNATURE DU TITULAIRE :

CATÉGORIE INSIGNES :

- Ministre
- Délégué
- Sécurité armée
- Sécurité non armée
- Protocole
- Invité spécial
- Première Dame
- Presse
- Observateur

Remarque : Joignez une note verbale – UTILISEZ DES LETTRES MAJUSCULES.

ANNEXE II

DEMANDE DE LAISSEZ-PASSER DE SÉCURITÉ POUR VÉHICULES

NOM DE L'ENTREPRISE / PRIVÉ :

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE :

MARQUE ET MODÈLE DE LA VOITURE :

NUMÉRO D'IMMATRICULATION DE LA VOITURE :

NOM DU CHAUFFEUR :

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE DU CHAUFFEUR :

PERMIS DE CONDUIRE / DATE DE DELIVRANCE :

PERMIS DE CONDUIRE / DATE D'EXPIRATION :

Remarque : Joignez une note verbale – UTILISEZ DES MAJUSCULES.

ANNEXE III

FORMULAIRE POUR ARMES À FEU

NOM :

PRÉNOMS :

NATIONALITÉ :

SEXE :

MÉTIER :

NUMÉRO DE PASSEPORT :

TYPE D'ARME :

FABRICATION :

MODÈLE ET CALIBRE :

NUMÉRO DE SÉRIE :

NOMBRE D'ARMES ET DE MUNITIONS :

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL :

SIGNATURE :

Remarque : Joignez une note verbale – UTILISEZ DES MAJUSCULES.

ANNEXE IV

FORMULAIRE D'ACCRÉDITATION PRESSE

NOMS :

PRÉNOMS :
(M.- Mme. - Mlle.)

NATIONALITÉ :

SEXE :

AGENCE DE PRESSE :

NUMÉRO DU PASSEPORT :

NUMÉRO D'IDENTITÉ PROFESSIONNEL :

NUMÉRO D'ENREGISTREMENT DU MATÉRIEL :

Travaux à faire à Malabo.

JOURNALISTE	CAMERAMAN	PHOTOGRAPHE	AUTRES SPÉCIFICATIONS

INFORMATION DE CONTACT :

TÉLÉPHONE :

FAX :

E-MAIL :

DATE ET HEURE D'ARRIVEE :

NUMÉRO DE VOL :

DATE

SIGNATURE